

de werknemers van voormelde onderneming en de representatieve werknemersorganisaties en medeondertekend door Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, tot verlenging van de oorspronkelijke overeenkomsten van 2 november 1983 en 30 mei 1984;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat aan de N.V. Duracell Batteries, te Aarschot, onverwijld een verlenging moet worden verleend van de afwijkingen toegekend bij de koninklijke besluiten van 30 december 1983 en 7 september 1984, opdat de nieuwe arbeidsregeling in de onderneming kan worden verdergezet;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 30 december 1983 waarbij aan de N.V. Duracell Batteries, te Aarschot, een tijdelijke afwijking wordt verleend van sommige bepalingen van de arbeidswet van 16 maart 1971 in het kader van een experiment tot aanpassing van de arbeidstijd, worden tussen de woorden « de Minister van Tewerkstelling en Arbeid » en de woorden « enkel op vrijdag » de woorden « gewijzigd bij de aanvullende overeenkomst van 5 december 1985 », ingevoegd.

**Art. 2.** In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de woorden « 31 december 1985 » vervangen door de woorden « 31 december 1986 ».

**Art. 3.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 7 september 1984 waarbij aan de N.V. Duracell, te Aarschot, een tijdelijke afwijking wordt verleend van sommige bepalingen van de wet van 8 april 1965 tot instelling van de arbeidsreglementen, van de arbeidswet van 16 maart 1971 en van de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen in het kader van een experiment tot aanpassing van de arbeidstijd, worden tussen de woorden « de Minister van Tewerkstelling en Arbeid » en « op hun werkgever » de woorden « gewijzigd bij de aanvullende overeenkomst van 5 december 1985 » ingevoegd.

**Art. 4.** In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de woorden « 31 december 1985 » vervangen door de woorden « 31 december 1986 ».

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1986.

**Art. 6.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 28 augustus 1986.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
**M. HANSENNE**

N. 86 — 1444 (86-1246)

**31 JULI 1986. — Koninklijk besluit betreffende de ondernemingsraden en de comités voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen. — Errata**

*Belgisch Staatsblad* nr. 159 van 20 augustus 1986 :

blz. 11430, Nederlandse tekst :

artikel 7, 1<sup>o</sup>, tussen de woorden « bedrijfseenheden » en « waarvoor organen moeten worden opgericht » worden de woorden « of juridische eenheden » ingevoegd;

blz. 11431, Nederlandse tekst :

artikel 11, 6<sup>o</sup>, de woorden « of de inhoud van de functies » vervangen door de woorden « en de inhoud van de functies »;

artikel 11, 7<sup>o</sup>, de woorden « meer dan » vervangen door de woorden « ten minste »;

blz. 11433, Nederlandse tekst :

artikel 21, vijfde lid, de woorden « het derde » vervangen door de woorden « het vierde ».

de cette entreprise et les organisations représentatives des travailleurs et signée par Notre Ministre de l'Emploi et du Travail prolongeant les conventions originales du 2 novembre 1983 et 30 mai 1984;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Attendu qu'une prolongation des dérogations accordées par les arrêtés royaux des 30 décembre 1983 et 7 septembre 1984 doit être accordée sans délai à la S.A. Duracell Batteries, à Aarschot, pour que le nouveau régime de travail puisse se poursuivre;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Dans l'article 1er de l'arrêté royal du 30 décembre 1983 accordant à la S.A. Duracell Batteries, à Aarschot, une dérogation temporaire à certaines dispositions de la loi du 16 mars 1971 sur le travail dans le cadre d'une expérience d'aménagement du temps de travail, les mots « modifiée par la convention complémentaire du 5 décembre 1985 » sont insérés entre les mots « le Ministre de l'Emploi et du Travail » et les mots « seront occupés ».

**Art. 2.** Dans l'article 3 du même arrêté, les mots « 31 décembre 1985 » sont remplacés par les mots « 31 décembre 1986 ».

**Art. 3.** Dans l'article 1er de l'arrêté royal du 7 septembre 1984 accordant à la S.A. Duracell, à Aarschot, une dérogation temporaire à certaines dispositions de la loi du 8 avril 1965 instituant les règlements de travail, de la loi du 16 mars 1971 sur le travail et de la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés dans le cadre d'une expérience d'aménagement du temps de travail, les mots « modifiée par la convention complémentaire du 5 décembre 1985 », sont insérés entre les mots « le Ministre de l'Emploi et du Travail » et les mots « et à leur employeur ».

**Art. 4.** Dans l'article 5 du même arrêté, les mots « 31 décembre 1985 » sont remplacés par les mots « 31 décembre 1986 ».

**Art. 5.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1986.

**Art. 6.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 28 août 1986.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
**M. HANSENNE**

F. 86 — 1444 (86-1246).

**31 JUILLET 1986. — Arrêté royal relatif aux conseils d'entreprise et aux comités de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail. — Errata**

*Moniteur belge* n° 159 du 20 août 1986.

p. 11430, texte néerlandais :

article 7, 1<sup>o</sup>, insérer les mots « of juridische eenheden » entre le mot « bedrijfseenheden » et les mots « waarvoor organen moeten worden opgericht »;

p. 11431, texte français :

article 11, 6<sup>o</sup>, remplacer les mots « ou du contenu des fonctions » par les mots « et du contenu des fonctions »;

article 11, 7<sup>o</sup>, remplacer les mots « plus de » par les mots « au moins »;

p. 11433, texte français :

article 21, alinéa 5, remplacer le chiffre « 3 » par le chiffre « 4 ».